

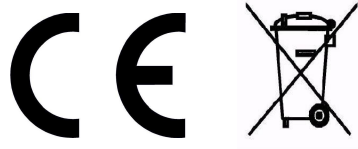
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



INSTRUKCJA OBSŁUGI
Pompa ręczna-kręcona do Adblue
TYP G03100 MODEL CH8016



Przed pierwszym użyciem maszyny prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji maszyny należy do obowiązków ich użytkownika.





Dane techniczne:

Maksymalna wydajność: 38L/min

Rodzaj zasysania: Samozasysająca

Maksymalna długość rury ssawnej: 40"

Średnica adaptera do beczek: 2"

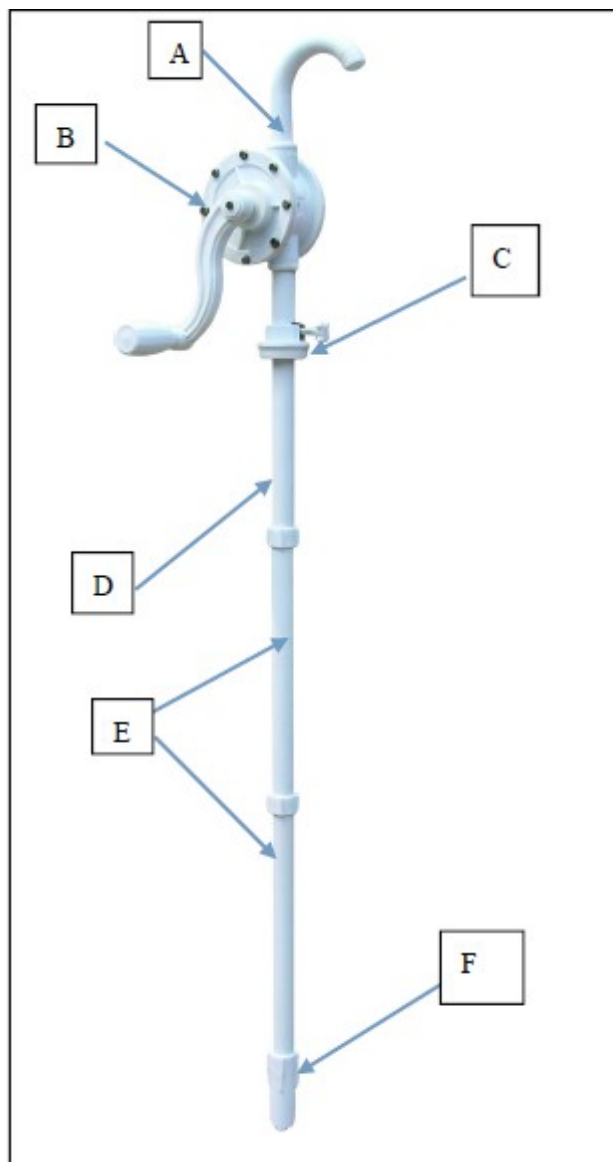
Materiał wykonania obudowy: PP – Polipropylen

Materiał wykonania wirnika: PP – Polipropylen

Materiał wykonania łopatki: PPS – Polisiarczek fenylenu

Rodzaj uszczelki: Viton

Nakrętki i śruby: 304SS



1. Opis pompy

Ręczna pompa na korbę przeznaczona do pompowania agresywnych cieczy o niskiej lepkości takich jak: benzyna, diesel, olej silnikowy, woda, kwasy, zasady, ciecz adblue, alkohol, metylobenzen, kwas moczowy. Pompa charakteryzuje się dużą wydajnością 38l/min, solidną konstrukcją i łatwością użytkowania. Pompka ręczna odporna na odczynniki chemiczne. Trzyczęściowa rura ssąca umożliwia dowolne dostosowanie wysokości pompy. Pompka na korbę do chemikaliów skręcana z odcinków na gwint, mocowana na gwincie 2".

A. Rura wylotowa

B. Korba z rączką

C. Adapter do beczek

D. Górna część rury ssawnej

E. Środkowa i dolna część rury ssawnej

F. Sito filtra

2. Montaż

- Wkręć rurę wylotową w otwór znajdujący się na pokrywie pompy.
Uwaga!: Gwinty przy poszczególnych częściach rury są zaprojektowane tak aby dopasować się do odpowiedniej uszczelki kiedy są przykręcane ręcznie. Zbyt mocne przykręcenie rury może spowodować uszkodzenie gwintów.
- Następnie dokręć górną część rury ssawnej do dolnej części pokrywy pompy, następnie wsuń adapter na rurę tak by gwinty były zamontowane do dołu.
- Połącz gwintem środkową i dolną część rury ssawnej z jej górną częścią.
- Zamontuj sito filtra na końcu rury zamontowanej wcześniej rury ssawnej.
- Opcjonalne! Użyj redukcji żeby aby dopasować wąż do rury wylotowej.

3. Użytkowanie

- Włóż rurę ssawną do beczki, następnie ręcznie zamontuj adapter.
- Do adaptera przytwierdź pokrywę pompy z korbą i zabezpiecz.
- Kiedy pompa jest poprawnie zmontowana i gotowa do użycia, kręć rączką zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

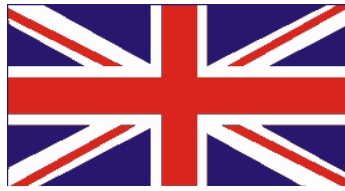
4. Konserwacja i przechowywanie

Po zakończonej pracy, wytrzyj do sucha pokrywę pompy i przechowuj w dobrze wentylowanym miejscu. W zestawie nie znajdują się żadne części zamienne.

Niezastosowanie się do powyższych zaleceń zwalnia producenta od odpowiedzialności w razie awarii lub wypadku.

Wyprodukowano w P.R.C. Dla:
F.H. GEKO
97-500 Radomsko
Kietlin, ul. Spacerowa 3
NIP 7721046059
REGON 59003932100000
tel. /044/ 682 40 04
e-mail: geko@geko.pl
www.geko.pl

Adblue manual pump



Technical specification:

Maximum rate of flow: 38L/min

Priming: Self-priming

Maximum standpipe length: 40"

Bung adapter diameter: 2"

Pump body: PP – Polypropylene

Impeller: PP – Polypropylene

Vane: PPS – Polyphenylene sulfide

Seal: Viton

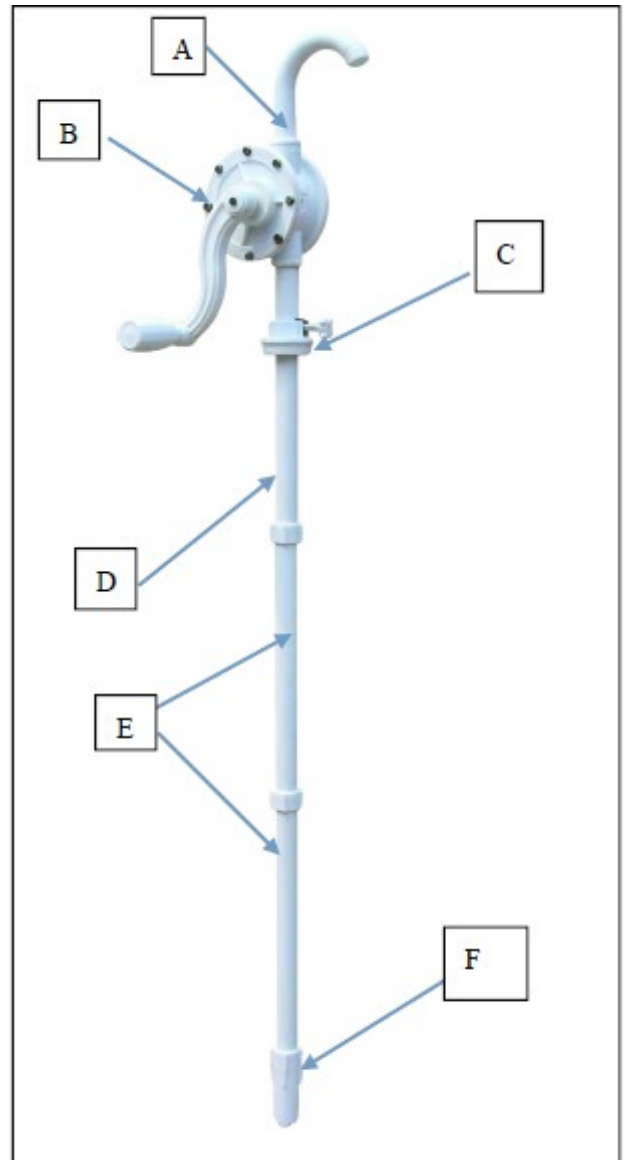
Screws and nuts: 304SS

1. Description

CAUTION! : Chemical drum pump is designed to be used ONLY with gasoline, diesel, engine oil, water, acid, alkali, the adblue, alcohol, toluene, uric acid and so on. DO NOT use this pump with grease, glue or any other high viscosity of the liquid and solid that will damage the impeller, vane and pump body.

Chemical drum pump is a hand-operated, self-priming pump designed to move fluids (such as gasoline, diesel, engine oil, water, acid, alkali, the adblue, alcohol, toluene, uric acid and so on) from barrels with 2"NPT at a rate of 10 gallons/38 liters per minute.

- A. Output pipe**
- B. Rotary pump body**
- C. Bung adapter**
- D. Pump input standpipe**
- E. Standpipes**
- F. Filter screen**



2. Assembly

1. Thread the gooseneck pipe into the top of the pump assembly. *Note: the threads on the pipe segments are designed to form an adequate seal when tightened by hand. Over-tightening may damage the threads.*
2. Thread the pump input standpipe into the bottom of the pipe assembly, then slide the two-part bung adapter onto the standpipe so that its threads are facing down.
3. Thread the remaining two standpipes together, then thread them onto the input standpipe.
4. Install the filter screen onto the bottom of assembled standpipe.
5. Optionally, fit the expandable output flex-hose over the end of the gooseneck pipe.

3. Operation

1. Insert the standpipe into the bung of the barrel, then thread the lower part of the bung adapter onto the bung-hand tighten only.
2. Slide the top part of the bung adapter down over the top of the lower part and hand-tighten it to secure the standpipes in place.

3. When ready to pump, rotate the handle clockwise to begin the flow of fluid.

4. Maintenance & storage

After use, wipe the outside surfaces of the pump assemble dry, then store it in a well-ventilated protected area. There are no serviceable parts inside the pump housin

Made in PRC :
F.H. GEKO
97-500 Radomsko
Kietlin, ul. Spacerowa 3
NIP 7721046059
REGON 59003932100000
tel. /044/ 682 40 04
e-mail: geko@geko.pl
www.geko.pl



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienie oznaczenia CE – 15

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Pompa ręczna-kręcona do Adblue TYP G03100 MODEL CH8016

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
2006/42/EC z dnia 17 maja 2006r. w sprawie maszyn,
2006/95/EC z dnia 12 grudnia 2006 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich
odnoszących się do sprzętu elektrycznego
przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
2004/108/EC z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich
odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
oraz norm *EN ISO 12100;2010, EN 60204-1:2006+AC:2010,*
EN 809:1998+A1:2009/AC:2010, EN 61000-3-2:2006/A2:2009,
EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012
jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr M.2014.103.3423 z dnia 26.08.2014r.

wydanego przez

UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd

Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak),

No: 10 Çankaya – Ankara, Turkey

Phone: +90 312 443 03 77, fax: +90 312 441 87 72

Web: <http://www.udemltd.com.tr> E-mail: info@udemltd.com.tr

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 15.05.2015r

Miejsce i data wystawienia

mgr Grzegorz Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

1	Nazwa urzędu i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki..	W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszenia.
5	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
6	Pieczczę sprzedawcy Data i podpis.	
7	Dane osoby do kontaktu, numer telefonu.	

1. Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
3. **Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
4. Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
5. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - b) uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - c) normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - d) napraw polegających na regulacji,
 - e) uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - f) uszkodzeń wynikających z przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - g) uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - h) użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych, Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
5. Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
6. Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
7. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
8. **W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
9. Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenieniu i opłacie.
10. W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniu zużycia reklamowanego towaru.
11. Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wycenieniu części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - usterka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - usterka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
 - Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 29.06.2012 wynosi 35 złotych netto

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji